

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí Komise o získání náhrady majetkové újmy, která byla žalobkyni způsobena nesprávným výpočtem příspěvku za životní podmínky.

Návrhová žádání žalobkyně

- Zrušit rozhodnutí Komise ze dne 25. ledna 2013, které bylo žalobkyni doručeno dne 28. ledna 2013 a kterým bylo částečně zamítnuto rozhodnutí PMO.1 ze dne 30. března 2012 v rozsahu, v němž omezuje k 1. březnu 2007 žádost žalobkyně na náhradu majetkové újmy, která jí byla způsobena nesprávným výpočtem příspěvku za životní podmínky, na který má nárok od 22. září 2002, a v němž pro výpočet uvedeného příspěvku zohledňuje sirotčí důchod dcery žalobkyně za období od 1. března 2007 do 31. srpna 2008;
- zrušit rozhodnutí Komise ze dne 4. února 2013, které bylo žalobkyni doručeno dne 5. února 2013, jakož i její výplatní pásku za únor 2013, pokud jde o kód opravy RRV týkající se náhrady výše uvedené újmy přijatý ke dni 1. března 2007, a zároveň zachovat účinky této výplatní pásky až do přijetí nové výplatní pásky, v níž bude správně použit článek 10 přílohy 10 služebního řádu od 31. prosince 2011 až do 22. září 2002;
- uložit Komisi zaplacení předběžné dodatečné částky ve výši 11 000,00 eur jako náhradu újmy v oblasti příspěvku za životní podmínky, kterou žalobkyně utrpěla v období od 22. září 2002 do 31. srpna 2008, a zaplacení úroků, které budou vypočteny z celé újmy, která byla v tomto rámci způsobena v období od 22. září 2002 do 31. prosince 2011, a to od data splatnosti jednotlivých příspěvků do dne jejich skutečného zaplacení, na základě sazeb stanovených ECB pro hlavní finanční operace v dotyčném období zvýšených o dva procentní body;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 15. května 2013 — ZZ a další v. EIB

(Věc F-45/13)

(2013/C 207/108)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobci: ZZ a další (zástupce: L. Levi)

Žalovaná: Evropská investiční banka

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí obsažených v platových výměrech o uplatnění obecného rozhodnutí Evropské investiční banky, kterými se stanoví růst platů do výše 2,3 % pro všechny zaměstnance, a rozhodnutí, kterým se stanoví tabulka zásluh upravující snížení o 1 až 3 % platu, a s tím související návrh, aby bylo orgánu uloženo zaplatit rozdíl v odměně za práci, jakož i nahradit škodu a uhradit úroky.

Návrhová žádání žalobců

- Zrušit rozhodnutí o uplatnění rozhodnutí správní rady EIB ze dne 18. prosince 2012, kterým se stanoví růst platů do výše 2,3 %, a rozhodnutí řídicího výboru EIB ze dne 29. ledna 2013, kterým se stanoví tabulka zásluh upravující snížení o 1 až 3 % platu, na žalobce, podle kterých jsou rozhodnutí obsažená v platových výměrech za duben 2013, jakož i zrušit ve stejném rozsahu rozhodnutí obsažená v dalších platových výměrech, a v případě potřeby, zrušit informativní oznámení, které žalovaná zaslala žalobcům dne 5. února 2013,
- uložit žalované zaplacení rozdílu v odměně za práci vyplývajícího z uvedených rozhodnutí správní rady EIB ze dne 18. prosince 2012 a řídicího výboru EIB ze dne 29. ledna 2013, vzhledem k uplatnění tabulky zásluh „4-3-2-1-0“ a tabulky „pro nové zaměstnance“ „5-4-3-1-0“, anebo podpůrně, pro žalobce, kteří dostali známku A, vzhledem k uplatnění tabulky zásluh 3-2-1-0-0 a pro žalobce, na které se vztahuje tabulka „pro nové zaměstnance“ vzhledem k tabulce „4-3-2-0-0“; tuto částku rozdílu v odměně za práci je třeba zvýšit o úroky z prodlení od 12. dubna 2013 a následně od 12. dne každého měsíce až do úplného zaplacení, tyto úroky se určí na základě úrokové sazby stanovené ECB zvýšené o 3 procentní body,
- uložit žalované náhradu škody způsobené ztrátou kupní síly; tato škoda je ohodnocena *ex aequo et bono* a předběžně na 1,5 % měsíční odměny za práci každého žalobce,
- uložit EIB náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 16. května 2013 — ZZ v. Komise

(Věc F-46/13)

(2013/C 207/109)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupci: S. Rodrigues a A. Blot, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise